



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

AZ EURÓPAI UNIÓ KÜLÜGYI ÉS
BIZTONSÁGPOLITIKAI
FŐKÉPVISELŐJE

Brüsszel, 2012.12.7.
JOIN(2012) 34 final

2012/0348 (NLE)

Együttes javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**a Guineai Köztársasággal szemben hozott különleges korlátozó intézkedések
bevezetéséről szóló 1284/2009/EU tanácsi rendelet módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A Tanács elfogadta a Guineai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/638/KKBP tanácsi határozat módosításáról szóló 2012/665/KKBP tanácsi határozatot. A határozat módosítja a fegyverembargó alkalmazási körét.
2. Uniós szintű intézkedésre van szükség ahhoz, hogy érvényre juttassák az embargó alkalmazási köre módosításának bizonyos szempontjait.
3. Az 1284/2009/EU tanácsi rendeletet ezért módosítani kell.

Együttes javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a Guineai Köztársasággal szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1284/2009/EU tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Guineai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/638/KKBP tanácsi határozat módosításáról szóló 2012/665/KKBP tanácsi határozatra¹,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és a Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 2009. szeptember 28-án Conakryban tartott politikai tüntetésnek a biztonsági erők általi erőszakos elfojtására válaszul a 2009. december 22-i 1284/2009/EU tanácsi rendelet² a 2009/788/KKBP közös álláspontnak³ megfelelően (amelynek helyébe később a 2010/638/KKBP tanácsi határozat⁴ lépett) különleges korlátozó intézkedéseket vezetett be a Guineai Köztársasággal szemben.
- (2) 2012. október 26-án a Tanács elfogadta a 2010/638/KKBP tanácsi határozat módosításáról szóló 2012/665/KKBP határozatot, mely módosította a katonai felszerelésekkel kapcsolatos intézkedések alkalmazási körét.
- (3) Ezen intézkedések bizonyos aspektusai az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – különösen a tagállamokban tevékenykedő gazdasági szereplők által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű szabályozás szükséges.
- (4) Az 1284/2009/EU tanácsi rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

¹ HL L 299., 2012.10.27., 45. o.

² HL L 346., 2009.12.23., 26. o.

³ HL L 281., 2009.10.28., 7. o.

⁴ HL L 280., 2010.10.26., 10. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1284/2009/EU rendelet a következőképpen módosul:

(1) A 4. cikk (1) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:

„g) a kizárólag a bányászatban és az infrastrukturális beruházásokban a polgári célú felhasználásra szánt robbanószerekhez és az azokkal kapcsolatos felszerelésekhez kapcsolódó finanszírozás vagy pénzügyi támogatás, technikai segítség, közvetítői szolgáltatás és egyéb szolgáltatások nyújtása, feltéve, hogy a robbanószerek és az azokkal kapcsolatos felszerelések tárolását és felhasználását független szerv ellenőrzi, valamint a kapcsolódó szolgáltatások nyújtói beazonosíthatók.”

(2) A 4. cikk az alábbi (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az érintett tagállam legalább két héttel korábban tájékoztatja a többi tagállamot az (1) bekezdés g) pontjában említett engedélyezésre irányuló szándékáról.”

(3) A III. melléklet helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök
[...]*

MELLÉKLET

„III. MELLÉKLET

A 4., 8. és 9. cikkben, a 10. cikk (1) bekezdésében, valamint a 12. és 17. cikkben említett illetékes hatóságokra vonatkozó információkat tartalmazó honlapok és az Európai Bizottság értesítési címe:

A. Az egyes tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságai:

BELGIUM

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGÁRIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519>

CSEH KÖZTÁRSASÁG

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DÁNIA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

NÉMETORSZÁG

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ÉSZTORSZÁG

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRORSZÁG

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GÖRÖGORSZÁG

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANYOLORSZÁG

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANCIAORSZÁG

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

OLASZORSZÁG

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETTORSZÁG

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVÁNIA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

MAGYARORSZÁG

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MÁLTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

HOLLANDIA

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSZTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENGYELORSZÁG

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGÁLIA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMÁNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SZLOVÉNIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SZLOVÁKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINNORSZÁG

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVÉDORSZÁG

<http://www.ud.se/sanktioner>

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

www.fco.gov.uk/competentauthorities

B. Az Európai Bizottság értesítési vagy egyéb kommunikáció esetén alkalmazandó címe:

European Commission (Európai Bizottság)

Service for Foreign Policy Instruments (FPI) (Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat)

EEAS 02/309

B-1049 Brussels (Brüsszel).

Belgium”